

— ELECTRONIQUE —

MÉLANGEUR & DISTRIBUTEUR DE CARTES 360°

— 360° Smart card shuffler & dealer —



Mode d'emploi
Instruction manual

1 – CONSIGNES DE SÉCURITÉ / SAFETY INSTRUCTIONS

Lire le manuel d'utilisation avant utilisation

Read the user manual before use

Français : La batterie rechargeable a une durée de vie limitée dans le temps. Il convient de la recharger régulièrement afin de la conserver opérationnelle. Le produit ne doit être raccordé qu'à un matériel (adaptateur secteur, ordinateur ou autre source d'alimentation) de classe II ou de classe III.

Les accumulateurs doivent être chargés uniquement par des adultes ou par des enfants âgés au moins de 8 ans.

Le câble de chargement doit être examiné régulièrement pour déceler les détériorations du câble d'alimentation, de la fiche, de l'enveloppe, ou d'autres parties. En cas de détériorations, il ne doit pas être utilisé jusqu'à ce qu'il ait été réparé.

Avant le rechargement, assurez-vous que votre ordinateur ou autre source d'alimentation peut supporter cette opération.

Raccorder le câble USB au distributeur de cartes (utiliser uniquement le câble USB fourni avec le produit et ne surtout pas utiliser de chargeur ou câble USB-PD à charge rapide : risque de gonflement de la batterie, d'explosion voire d'incendie) puis brancher l'autre extrémité sur la sortie USB de la source d'alimentation.

Le chargeur doit être alimenté uniquement sous la très basse tension de sécurité correspondant au marquage sur sa plaque signalétique.

Le chargeur doit être raccordé à un transformateur de sécurité (caractéristiques : PRI : 220-240V ; SEC : 5V / 1A DC) ou une alimentation électrique équivalente. Le chargeur doit être alimenté uniquement sous la très basse tension de sécurité correspondant au marquage sur sa plaque signalétique.

Emballage et notice à conserver car ils contiennent des informations importantes.

English : The rechargeable battery has a limited service life. It should be recharged regularly to maintain its functionality. The product must only be connected to equipment (power adapter, computer, or other power supply) of Class II or Class III.

Rechargeable batteries must only be charged by adults or by children at least 8 years old.

The charging cable must be regularly examined for damage to the power cable, plug, enclosure, or other parts. In case of damage, it must not be used until it has been repaired.

Before charging, ensure that your computer or other power source can support this operation.

Connect the USB cable to the card dispenser (use only the USB cable supplied with the product and do not use a charger or USB-PD fast charging cable under any circumstances, as this may cause battery swelling, explosion, or fire), then connect the other end to the USB output of the power source.

The charger must only be supplied with safety extra-low voltage (SELV) corresponding to the marking on its rating label.

The charger must be connected to a safety isolating transformer (characteristics: PRI: 220–240V; SEC: 5V / 1A DC) or an equivalent power supply.

The charger must only be supplied with safety extra-low voltage (SELV) corresponding to the marking on its rating label.

Packaging and instructions must be retained as they contain important information.

German : Der wiederaufladbare Akku hat eine begrenzte Lebensdauer. Er sollte regelmäßig aufgeladen werden, um funktionsfähig zu bleiben. Das Produkt darf nur an Geräte (Netzadapter, Computer oder andere Stromquelle) der Klasse II oder Klasse III angeschlossen werden. Akkumulatoren dürfen nur von Erwachsenen oder von Kindern ab 8 Jahren aufgeladen werden.

Das Ladekabel muss regelmäßig auf Schäden am Netzkabel, Stecker, Gehäuse oder anderen Teilen überprüft werden. Bei Beschädigungen darf es nicht verwendet werden, bis es repariert wurde.

Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass Ihr Computer oder eine andere Stromquelle für diesen Vorgang geeignet ist.

Schließen Sie das USB-Kabel an den Kartenverteiler an (verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte USB-Kabel und verwenden Sie auf keinen Fall ein Ladegerät oder ein USB-PD-Schnellladekabel, da dies zu einem Aufblähen des Akkus, einer Explosion oder sogar einem Brand führen kann), und verbinden Sie anschließend das andere Ende mit dem USB-Anschluss der

Stromquelle.

Das Ladegerät darf nur mit Schutzkleinspannung (SELV) entsprechend der Kennzeichnung auf dem Typenschild betrieben werden.

Das Ladegerät muss an einen Sicherheitstransformator (Eigenschaften: PRI: 220–240 V; SEC: 5 V / 1 A DC) oder eine gleichwertige Stromversorgung angeschlossen werden.

Das Ladegerät darf nur mit Schutzkleinspannung (SELV) entsprechend der Kennzeichnung auf dem Typenschild betrieben werden.

Verpackung und Anleitung aufbewahren, da sie wichtige Informationen enthalten.

Español : La batería recargable tiene una vida útil limitada. Debe recargarse regularmente para mantener su funcionamiento. El producto solo debe conectarse a equipos (adaptador de corriente, ordenador u otra fuente de alimentación) de clase II o clase III.

Los acumuladores solo deben ser cargados por adultos o por niños de al menos 8 años.

El cable de carga debe examinarse regularmente para detectar daños en el cable de alimentación, el enchufe, la carcasa u otras partes. En caso de daños, no debe utilizarse hasta que haya sido reparado.

Antes de la recarga, asegúrese de que su ordenador u otra fuente de alimentación puede soportar esta operación.

Conecte el cable USB al distribuidor de cartas (utilice únicamente el cable USB suministrado con el producto y no utilice en ningún caso un cargador o cable USB-PD de carga rápida, ya que existe riesgo de hinchazón de la batería, explosión o incluso incendio), y luego conecte el otro extremo a la salida USB de la fuente de alimentación.

El cargador solo debe alimentarse con muy baja tensión de seguridad (SELV), de acuerdo con el marcado de su placa de características.

El cargador debe conectarse a un transformador de seguridad (características: PRI: 220–240 V; SEC: 5 V / 1 A DC) o a una fuente de alimentación equivalente.

El cargador solo debe alimentarse con muy baja tensión de seguridad (SELV), de acuerdo con el marcado de su placa de características.

Conserve el embalaje y las instrucciones, ya que contienen información importante.

Português : A bateria recarregável tem uma vida útil limitada. Deve ser recarregada regularmente para manter o seu funcionamento. O produto só deve ser ligado a equipamentos (adaptador de alimentação, computador ou outra fonte de alimentação) de classe II ou classe III.

Os acumuladores devem ser carregados apenas por adultos ou por crianças com, pelo menos, 8 anos de idade.

O cabo de carregamento deve ser inspecionado regularmente para detetar danos no cabo de alimentação, ficha, invólucro ou outras partes. Em caso de danos, não deve ser utilizado até ser reparado.

Antes do carregamento, certifique-se de que o seu computador ou outra fonte de alimentação pode suportar esta operação.

Ligue o cabo USB ao distribuidor de cartas (utilize apenas o cabo USB fornecido com o produto e não utilize, em caso algum, um carregador ou cabo USB-PD de carregamento rápido, pois existe risco de inchaço da bateria, explosão ou incêndio) e, em seguida, ligue a outra extremidade à saída USB da fonte de alimentação.

O carregador deve ser alimentado apenas com muito baixa tensão de segurança (SELV), de acordo com a marcação na sua placa de características.

O carregador deve ser ligado a um transformador de segurança (características: PRI: 220–240 V; SEC: 5 V / 1 A DC) ou a uma fonte de alimentação equivalente.

O carregador deve ser alimentado apenas com muito baixa tensão de segurança (SELV), de acordo com a marcação na sua placa de características.

Conservar a embalagem e as instruções, pois contêm informações importantes.

Italiano : La batteria ricaricabile ha una durata di vita limitata. Deve essere ricaricata regolarmente per mantenerne il corretto funzionamento. Il prodotto deve essere collegato esclusivamente ad apparecchi (adattatore di alimentazione, computer o altra fonte di alimentazione) di classe II o classe III. Gli accumulatori devono essere ricaricati solo da adulti o da bambini di età pari o superiore a 8 anni.

Il cavo di ricarica deve essere controllato regolarmente per rilevare eventuali danni al cavo di alimentazione, alla spina, all'involucro o ad altre parti. In caso di danneggiamento, non deve essere utilizzato fino a quando non è stato riparato.

Prima della ricarica, assicurarsi che il computer o altra fonte di alimentazione sia idonea a supportare questa operazione.

Collegare il cavo USB al distributore di carte (utilizzare esclusivamente il cavo USB fornito con il prodotto e non utilizzare in alcun caso un caricatore o un cavo USB-PD a ricarica rapida, poiché sussiste il rischio di rigonfiamento della batteria, esplosione o incendio), quindi collegare l'altra estremità all'uscita USB della fonte di alimentazione.

Il caricatore deve essere alimentato esclusivamente a bassissima tensione di sicurezza (SELV), conforme alla marcatura riportata sulla targhetta identificativa. Il caricatore deve essere collegato a un trasformatore di sicurezza (caratteristiche: PRI: 220–240 V; SEC: 5 V / 1A DC) o a un'alimentazione equivalente.

Il caricatore deve essere alimentato esclusivamente a bassissima tensione di sicurezza (SELV), conforme alla marcatura riportata sulla targhetta identificativa. Conservare l'imballaggio e le istruzioni poiché contengono informazioni importanti.

Nederlands : De oplaadbare batterij heeft een beperkte levensduur. Deze moet regelmatig worden opgeladen om goed te blijven functioneren. Het product mag alleen worden aangesloten op apparatuur (netadapter, computer of andere voedingsbron) van klasse II of klasse III.

Oplaadbare batterijen mogen alleen worden opgeladen door volwassenen of door kinderen van ten minste 8 jaar oud.

De laadkabel moet regelmatig worden gecontroleerd op beschadigingen aan het netsnoer, de stekker, de behuizing of andere onderdelen. In geval van beschadiging mag deze niet worden gebruikt totdat deze is gerepareerd.

Controleer vóór het opladen of uw computer of andere voedingsbron geschikt is voor deze handeling.

Sluit de USB-kabel aan op de kaartdispenser (gebruik uitsluitend de meegeleverde USB-kabel en gebruik in geen geval een oplader of USB-PD-snel-laderkabel, aangezien dit kan leiden tot zwelling van de batterij, explosie of brand) en sluit vervolgens het andere uiteinde aan op de USB-uitgang van de voedingsbron.

De lader mag uitsluitend worden gevoed met zeer lage veiligheidsspanning (SELV), overeenkomstig de aanduiding op het typeplaatje.

De lader moet worden aangesloten op een veiligheidstransformator (specificaties: PRI: 220–240 V; SEC: 5 V / 1A DC) of een gelijkwaardige voedingsbron.

De lader mag uitsluitend worden gevoed met zeer lage veiligheidsspanning (SELV), overeenkomstig de aanduiding op het typeplaatje.

Bewaar de verpakking en de gebruiksaanwijzing, aangezien deze belangrijke informatie bevatten.

Polski : Akumulator wielokrotnego ładowania ma ograniczoną żywotność. Należy go regularnie ładować, aby zachować jego sprawność. Produkt należy podłączyć wyłącznie do urządzeń (zasilacza sieciowego, komputera lub innego źródła zasilania) należących do klasy II lub klasy III.

Akumulatory mogą być ładowane wyłącznie przez osoby dorosłe lub dzieci w wieku co najmniej 8 lat.

Przewód do ładowania należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń przewodu zasilającego, wtyczki, obudowy lub innych części. W przypadku uszkodzenia nie wolno go używać, dopóki nie zostanie naprawiony.

Przed rozpoczęciem ładowania należy upewnić się, że komputer lub inne źródło zasilania jest odpowiednie do tego celu.

Podłączyć przewód USB do dystrybutora kart (należy używać wyłącznie przewodu USB dostarczonego z produktem i w żadnym wypadku nie używać ładowarki ani przewodu USB-PD do szybkiego ładowania, ponieważ istnieje ryzyko pęcznienia akumulatora, eksplozji lub pożaru), a następnie podłączyć drugi koniec do portu USB źródła zasilania.

Ładowarka powinna być zasilana wyłącznie bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV), zgodnie z oznaczeniem na tabliczce znamionowej.

Ładowarka musi być podłączona do transformatora bezpieczeństwa (parametry: PRI: 220–240 V; SEC: 5 V / 1A DC) lub równoważnego źródła zasilania.

Ładowarka powinna być zasilana wyłącznie bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV), zgodnie z oznaczeniem na tabliczce znamionowej.

Zachowaj opakowanie i instrukcję, ponieważ zawierają ważne informacje.

Български : Акумулаторната батерия има ограничен експлоатационен живот. Тя трябва да се зарежда редовно, за да се поддържа в изправност. Продуктът трябва да се свързва само към оборудване (захранващ адаптер, компютър или друг източник на захранване) от клас II или клас III.

Акумулаторите трябва да се зареждат само от възрастни или от деца на възраст най-малко 8 години.

Захранващия кабел трябва редовно да се проверява за повреди по кабела, щепсела, корпуса или други части. При наличие на повреди той не трябва да се използва, докато не бъде ремонтиран.

Преди зареждане се уверете, че вашият компютър или друг източник на захранване може да поддържа тази операция.

Свържете USB кабела към разпределителя на карти (използвайте само предоставения с продукта USB кабел и в никакъв случай не използвайте зарядно устройство или USB-PD кабел за бързо зареждане, тъй като съществува риск от подуване на батерията, експлозия или пожар), след което свържете другия край към USB изхода на източника на захранване.

Зарядното устройство трябва да се захранва само с безопасно много ниско напрежение (SELV), съгласно маркировката на табелката с технически данни.

Зарядното устройство трябва да бъде свързано към защитен трансформатор (характеристики: PRI: 220–240 V; SEC: 5 V / 1A DC) или еквивалентен източник на захранване.

Зарядното устройство трябва да се захранва само с безопасно много ниско напрежение (SELV), съгласно маркировката на табелката с технически данни.

Запазете опаковката и инструкциите, тъй като съдържат важна информация.



Class II



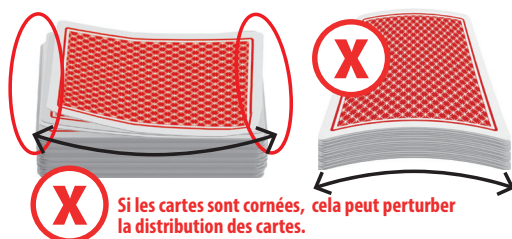
Class III

2 – Caractéristiques

1. Veiller à ce que le bac à cartes soit propre
2. Tenir l'appareil à l'écart de la chaleur, du soleil et de l'eau
3. Utiliser uniquement des cartes plates
4. Éviter les chocs et les collisions

5. Utiliser l'appareil sur une surface plane
6. Nettoyer le capteur avant utilisation
7. Nettoyer l'appareil avec un chiffon sec

ATTENTION : Seules des cartes propres, sèches et parfaitement plates peuvent être mélangées et distribuées correctement



3 – Aperçu du distributeur de cartes

Panneau de commande
avec écran digital

Supports de cartes

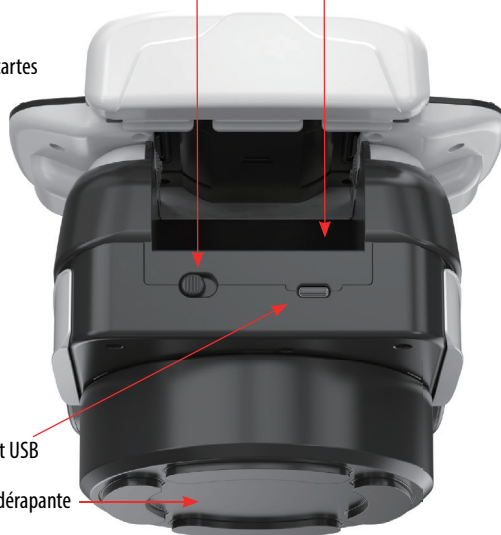


Fente de sortie

Marche / Arrêt Bac à cartes

Port USB

Base antidérapante



4 – Alimentation & compatibilité

- Compatibilité cartes : jusqu'à 96 × 60 mm
- Capacité : 2 jeux de cartes
- Batterie : batterie Li-ion rechargeable 7,4 V / 1200 mAh
- Autonomie : ≈ 12 000 cartes distribuées par charge complète
- Recharge : câble USB Type-C inclus

- Port de charge : USB Type-C
- Temps de charge : environ 2 heures
- Utiliser uniquement le câble USB fourni.
- Adaptateur recommandé : ≤ 5 V / 1 A

5 – Écran et commandes



1. JOUEURS : Nombre de joueurs.

2. CARTES : Nombre de cartes distribuées à chaque joueur.

3. SABOT : Le sabot correspond au nombre de cartes mises de côté lors de la distribution. Ces cartes ne sont pas attribuées aux joueurs et peuvent être utilisées comme cartes communes, pioche, réserve de jeu ou défausse initiale, selon les règles du jeu pratiqué.

Boutons

4. + : Augmenter la valeur sélectionnée.

5. - : Diminuer la valeur sélectionnée.

6. RÉGLAGES : Accéder aux paramètres.

7. MÉLANGE : Lancer le mélange des cartes.

8. DÉMARRER / ARRÊTER : Démarrer ou arrêter la distribution.

9. RECOMMENCER : Interrompre la distribution en cours et la redémarrer au début.

10. Joueur de départ aléatoire.

11. TOUCHES DE DIRECTION : Choisir la direction de distribution selon les réglages sélectionnés.

6 – Fonctions des boutons

➡ **Bouton MÉLANGE (7)** Appuyez sur le bouton Mélange (7) pour mélanger les cartes.

➡ **Bouton DÉMARRER/ARRÊTER (8)** Appuyez sur Démarrer (8) pour distribuer les cartes selon les paramètres enregistrés. Appuyez encore pour mettre en pause ou arrêter ; appuyez à nouveau sur (8) pour reprendre la distribution là où vous l'aviez arrêtée.

➡ **Bouton RECOMMENCER (9)** Appuyez une première fois sur n'importe quel bouton pour mettre la distribution en pause. Appuyez ensuite sur le bouton RECOMMENCER (9) pendant que le symbole ►|| est affiché pour réinitialiser la séquence de distribution. Le symbole ►|| disparaît.

Appuyez ensuite sur le bouton DÉMARRER ► pour relancer la distribution depuis le début selon les paramètres programmés.

➡ **Joueur de départ aléatoire (10)** Appuyez sur le bouton Joueur de départ aléatoire pour lancer une sélection aléatoire du joueur de départ. L'appareil simule un lancer de dé et choisit automatiquement une position parmi les joueurs configurés. La distribution commence alors à partir du joueur sélectionné et se poursuit selon le sens de distribution défini. Ce mode est disponible uniquement lorsque l'option « Distribution automatique après mélange » est réglée sur OFF.

Note : Pendant la distribution, un appui sur n'importe quel bouton met la distribution en pause. Le symbole ►|| apparaît à l'écran.

Touches directionnelles (11) Cette fonction est conçue pour la distribution en CERCLE à 4 joueurs. Elle permet de choisir le joueur qui recevra la première carte en sélectionnant la direction de départ de la distribution. Placez la machine devant vous, avec la fente de distribution orientée vers vous :

• **Flèche gauche** : la distribution commence par le joueur situé à votre gauche.

• **Flèche droite** : la distribution commence par le joueur situé à votre droite.

• **Flèche vers vous** : la distribution commence par vous.

• **Flèche arrière** : la distribution commence par le joueur situé derrière la machine.

La distribution se poursuit ensuite automatiquement dans le sens sélectionné jusqu'à ce que tous les joueurs aient reçu leurs cartes. Cette fonction est disponible uniquement lorsque l'option « Distribution automatique après mélange » est réglée sur OFF.

En mode Texas Hold'em (4-2-5), les touches de direction sont désactivées.



7 – Fonctions de base

L'appareil peut être utilisé de trois façons :

1. Mélanger les cartes uniquement

Placez les cartes en deux piles dans les supports de cartes gauche et droit, puis appuyez sur le bouton  pour lancer le brassage. Appuyez de nouveau sur le bouton  pour arrêter le mélange.

2. Distribuer les cartes uniquement

Placez les cartes dans le bac arrière du distributeur, configurez votre mode de jeu, puis réglez l'option « Distribution automatique après mélange » sur OFF.

Appuyez ensuite sur le bouton  pour lancer la distribution (Étape 11).

3. Mélanger puis distribuer automatiquement

Placez les cartes en deux piles dans les supports gauche et droit, configurez votre mode de jeu, puis activez l'option « Distribution automatique après mélange » sur ON dans les paramètres (Étape 11). Appuyez ensuite sur le bouton  pour lancer le brassage. Une fois le mélange terminé, la distribution démarrera automatiquement.

8 – Paramétrage avant utilisation

Étape 1

Appuyez sur  pour accéder aux paramètres de distribution.

- Utilisez les touches + ou – pour modifier les valeurs ou faire défiler les options disponibles.
- Appuyez sur  pour valider votre sélection et passer au réglage suivant.
- Appuyez sur  à tout moment pour enregistrer les paramètres sélectionnés et quitter le menu de réglage sans parcourir les étapes restantes.

Remarque : les consignes ci-dessus s'appliquent à l'ensemble des étapes de paramétrage.

Étape 2 : Sélection du mode de jeu

Sélectionnez un mode préenregistré ou personnalisé.

Utilisez les touches + ou – pour sélectionner un mode de jeu :

PERSONNALISÉ

- **Personnalisé** : sélectionnez ce mode pour créer votre propre configuration.

Ce mode est préconfiguré en 4-12-1 ; modifiez ensuite les paramètres selon le jeu de votre choix.

- **Autres modes préparamétrés** : Texas Hold'em, Poker fermé, Rami, Président.

Ces réglages servent de base et peuvent être modifiés manuellement à tout moment selon vos préférences.

Appuyez sur  pour valider votre choix et passer au réglage suivant.

4 12 1
JOUEURS CARTES SABOT

Étape 3 : Nombre de joueurs

Réglez le nombre de JOUEURS. Utilisez + ou – pour augmenter ou diminuer le nombre de joueurs. L'appareil peut gérer jusqu'à 8 joueurs. Si vous avez sélectionné un mode de jeu préparamétré (Texas Hold'em, Rami, Poker fermé), il vous suffit de choisir le nombre de joueurs, puis d'appuyer sur le bouton  pour lancer la distribution.

Étape 4 : Nombre de cartes

Réglez le nombre de CARTES distribuées à chaque joueur. Utilisez + ou – pour augmenter ou diminuer la valeur. L'appareil peut distribuer jusqu'à 99 cartes par joueur.

Étape 5 : Réglage du SABOT

Utilisez + ou – pour augmenter ou diminuer la valeur. Le SABOT (Deck) correspond au nombre de cartes mises de côté à la fin de la séquence de distribution. Ces cartes ne sont pas attribuées aux

joueurs et peuvent être utilisées comme cartes communes, pioche, réserve de jeu ou défausse initiale, selon les règles du jeu pratiqué.

Exemples :

- Sabot = 0 : aucune carte n'est mise de côté.
- Sabot = 1 : une carte est mise de côté.

L'appareil permet de définir jusqu'à 9 cartes de sabot.

Cas particulier : Lorsque le nombre de joueurs est égal à 8 les cartes sabots ne seront pas distribuées automatiquement. Appuyez sur n'importe quel bouton pour distribuer les cartes du sabot après la distribution.

Étape 6 : Réglage des cartes/tour

CARTES/TOUR - 01

Utilisez + ou – pour augmenter ou diminuer la valeur. Cette fonction permet de définir le nombre de cartes distribuées à chaque joueur lors d'un même passage de distribution.

Exemples :

- 1 : distribution classique, une carte à chaque joueur.
- 2 : distribution de deux cartes à chaque joueur.

L'appareil peut distribuer jusqu'à 27 cartes par joueur et par tour de distribution.

Étape 7 : Distribution aléatoire

DISTRIBUTION - OFF
ALÉATOIRE

Utilisez + ou – pour sélectionner :

- OFF
- ON

Lorsque cette fonction est activée, la machine distribue les cartes de façon aléatoire selon les paramètres enregistrés.

Cette fonction est idéale pour créer des distributions imprévisibles ou des variantes de jeu personnalisées.

Étape 8 : Sens de distribution

ANTI-HORAIRE
HORAIRE

Utilisez + ou – pour sélectionner :

- Antihoraire : dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Horaire : dans le sens des aiguilles d'une montre.

Étape 9 : Mode de distribution



Utilisez + ou – pour sélectionner :

- Événail : les cartes sont distribuées devant l'appareil sous forme d'éventail.
- Cercle : les cartes sont distribuées tout autour de l'appareil.

Étape 10 : Distance de distribution



Utilisez + ou – pour sélectionner :

- Proche
- Éloigné

Étape 11 : Distribution automatique après mélange

Utilisez les touches + ou – pour sélectionner le mode souhaité.



• **OFF** : après avoir appuyé sur le bouton (II), la machine mélange les cartes uniquement. Les cartes restent dans les compartiments de mélange et ne sont pas distribuées. Appuyez ensuite sur le bouton (▶), ou sur une touche de direction ou sur (⌂) pour lancer la distribution des cartes.

• **ON** : après avoir appuyé sur le bouton (II), la machine mélange les cartes puis lance automatiquement la distribution selon les paramètres configurés.

Note : Si vous ne souhaitez pas mélanger les cartes avant distribution, placez-les directement dans le compartiment arrière du distributeur, puis appuyez sur le bouton (▶) pour lancer la distribution

Étape 12 : Distribution manuelle de cartes supplémentaires

Une fois la distribution principale terminée, utilisez les touches + ou – pour distribuer manuellement des cartes supplémentaires. Chaque pression sur une touche distribue une carte. Cette fonction est particulièrement utile pour :

- Distribuer une carte supplémentaire à un joueur.
- Adapter la distribution aux règles spécifiques de certains jeux.
- Ajouter des cartes en cours de partie sans modifier les réglages enregistrés.

9 – Description des modes

Personnalisé

Sélectionnez ce mode pour créer votre propre configuration. Ce mode est préconfiguré en 4-12-1 ; modifiez ensuite les paramètres selon le jeu de votre choix.

Texas Hold'em

Configuration préenregistrée pour une partie de Texas Hold'em.

Distribution initiale : la machine distribue automatiquement 2 cartes fermées à chaque joueur, une carte à la fois.

Deuxième distribution : après avoir appuyé sur DÉMARRER / ARRÊTER (8), la machine écarte d'abord 1 carte brûlée, puis distribue 3 cartes communes au centre de la table (Flop).

Troisième distribution : après avoir appuyé de nouveau sur DÉMARRER / ARRÊTER (8), la machine écarte 1 carte brûlée, puis distribue 1 carte commune supplémentaire (Turn).

Quatrième distribution : après avoir appuyé une dernière fois sur DÉMARRER / ARRÊTER (8), la machine écarte 1 carte brûlée, puis distribue 1 dernière carte commune (River).

Cette séquence reproduit automatiquement la procédure de distribution standard utilisée au Texas Hold'em.

Au total, la partie utilise 5 cartes communes et 3 cartes brûlées, conformément aux règles traditionnelles du Texas Hold'em.

Dans ce mode la fonction « Joueurs de départ aléatoire » n'est pas disponible.

Poker fermé

Configuration préenregistrée distribuant 5 cartes à chaque joueur, 1 carte distribuée par tour.

Rami

Configuration préenregistrée pour 4 joueurs, avec 13 cartes distribuées à chaque joueur et 1 carte automatiquement mise de côté pour constituer la carte de départ du jeu.

Président

Configuration préenregistrée pour 4 joueurs, avec 13 cartes distribuées à chaque joueur et aucun sabot. Toutes les cartes sont distribuées.

Remarque : toute modification apportée à un mode préenregistré est temporaire et devra être reconfigurée après extinction de l'appareil ou lors de la sélection d'un autre mode de jeu.

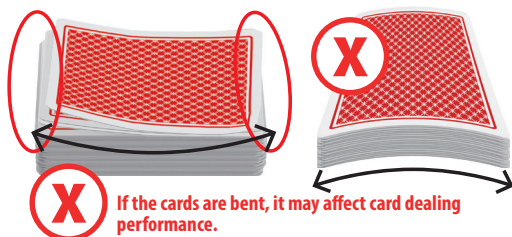
2 – Features



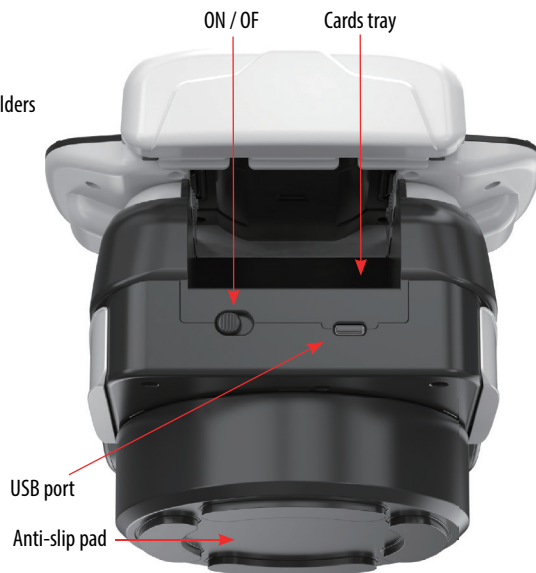
1. Ensure that the card tray is clean.
2. Keep the device away from heat, sunlight, and water.
3. Use only flat cards.
4. Avoid shocks and collisions.

5. Use the device on a flat surface.
6. Clean the sensor before use.
7. Clean the device with a dry cloth.

Warning : Only clean, dry, and perfectly flat cards can be properly shuffled and dealt.



3 – Product Overview



4 – Power & Compatibility

- Card compatibility: up to 96×60 mm
- Capacity: 2 decks of cards
- Battery: 7.4 V / 1200 mAh rechargeable Li-ion battery
- Battery life: $\approx$ 12,000 cards dealt per full charge
- Charging: USB Type-C cable included

- Charging port: USB Type-C
- Charging time: approximately 2 hours
- Use only the supplied USB cable.
- Recommended adapter: ≤ 5 V / 1 A

5 – Screen and Controls



1. JOUEURS: Number of players.

2. CARTES : Number of cards dealt to each player.

3. Sabot (Deck/Bottom) : The « Sabot » is the number of cards set aside during dealing. These cards are not assigned to players and can be used as community cards, a draw pile, a reserve, or an initial discard, depending on the rules of the game being played.

Buttons

4. + : Increase the selected value.

5. - : Decrease the selected value.

6. SETTINGS : Access the settings.

7. SHUFFLE : Start shuffling the cards.

8. START/STOP : Start or stop dealing.

9. RESTART : Interrupt the current deal and restart it from the beginning.

10. Random starting player.

11. DIRECTION KEYS : Choose the dealing direction according to the selected settings.

6 – Button Functions

❏ **SHUFFLE button (7)** Press the Shuffle button to shuffle the cards. Press the Shuffle button again to stop.

▶ **START/STOP (8)** Press Start (icon 8) to deal the cards according to the saved settings. Press again to pause or stop; press it again to resume dealing where you left off.

⌂ **RESTART button (9)** Press any button once to pause the deal. Then press the RESTART button (icon 9) while the ▶❏ symbol is displayed to reset the dealing sequence. The ▶❏ symbol disappears. Then press ▶ to restart dealing from the beginning according to the programmed settings.

⌂ **Random Starting Player (10)** Press the Random Starting Player button to randomly select the starting player. The device simulates a dice roll and automatically selects a position among the configured players. Dealing then begins from the selected player and continues in the defined dealing direction. This mode is available only if On the premise that the "Automatic dealing after shuffling" option is OFF.

Note: During dealing, pressing any button pauses the deal. The ▶❏ symbol appears on the screen.

Direction Keys (11) This function is designed for CIRCLE dealing with 4 players.

It lets you choose which player receives the first card by selecting the starting direction of the deal. Place the machine in front of you, with the dealing slot facing you:

- **Left arrow:** dealing starts with the player to your left.
- **Right arrow:** dealing starts with the player to your right.
- **Arrow toward you:** dealing starts with you.
- **Rear arrow:** dealing starts with the player behind the machine.

Dealing then continues automatically in the selected direction until all players have received their cards. This function is available only when the «Automatic Dealing After Shuffling» option is set to OFF. In Texas Hold'em mode (4-2-5), the Direction Keys are disabled.



7 – Basic Functions

The device can be used in three ways:

1. Shuffle cards only

Place the cards in two stacks in the left and right card holders, then press the  button to start shuffling. Press the  button again to stop shuffling.

2. Deal cards only

Place the cards in the dispenser's rear tray, set your game mode, then set the "Automatic dealing after shuffling" option to OFF. Then press the  button to start dealing (Step 11).

3. Shuffle, then deal automatically

Place the cards in two stacks in the left and right holders, set your game mode, then turn the "Automatic dealing after shuffling" option ON in the settings (Step 11).

Then press  to start shuffling.

Once shuffling is complete, dealing will start automatically.

8 – Setup Before Use

Step 1

Press  to access the dealing settings.

- Use the + or – keys to change values or scroll through the available options.

- Press  to confirm your selection and move to the next setting.

- Press  at any time to save the selected settings and exit the setup menu without going through the remaining steps.

Note: the instructions above apply to all setup steps.

Step 2 : Mode selection

Select a preset or custom mode.

Use the + or – keys to select a game mode:



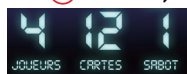
- **Custom** : Select this mode to create your own game configuration.

The default settings are 4 players – 12 cards per player – 1 DECK card (4-12-1). Modify the settings as required for your game.

- **Other preset modes**: Texas Hold'em, Poker fermé, Rami, Président.

These settings serve as a base and can be manually changed at any time according to your preferences.

Press  to confirm your choice and move to the next setting


JOUEURS CARTES SABOT

Step 3 : Number of players

Set the number of PLAYERS (Joueurs) . Use + or – to increase or decrease the number of players. The device can handle up to 8 players.

If you selected a preset game mode (Texas Hold'em, Rummy, Draw Poker, or Président), simply choose the number of players, then press the  button to start dealing.

Step 4 : Number of cards

Set the number of CARDS (Cartes) dealt to each player. Use + or – to increase or decrease the value. The device can deal up to 99 cards per player.

Step 5 : Deck setting

Use + or – to increase or decrease the value. The Deck (Sabot) is the number of cards set aside during dealing. These cards are not assigned to players and are dealt separately after the main dealing sequence is completed. These cards can be used as community cards, a draw pile, a reserve, or an initial discard, depending on the rules of the game being played.

Examples:

- Sabot = 0: no cards are set aside.

- Sabot = 1: one card is set aside.

The device allows you to set up to 9 Sabots/Deck cards.

When the number of players is set to 8, the DECK cards are not dealt automatically. Press any button to deal the DECK cards.

Step 6 — CARDS / ROUND setting



Use + or – to increase or decrease the value. This function sets the number of cards dealt to each player during a single dealing pass.

Examples:

- 1: standard dealing, one card to each player.

- 2: two cards dealt to each player.

The device can deal up to 27 cards per player per dealing round.

Step 7 : Random dealing



Use + or – to select:

- OFF

- ON

When this function is enabled, the machine deals the cards randomly according to the saved settings.

This function is ideal for creating unpredictable deals or customized game variants.

Step 8 : Dealing direction



Use + or – to select:

- Counterclockwise (antihoraire)

- Clockwise (horaire)

Step 9 : Dealing mode



Use + or – to select:

- Fan (éventail) : cards are dealt in front of the device in a fan shape.

- Circle (cercle): cards are dealt all around the device.

Step 10 : Dealing distance



Use + or – to select:

- Near (proche)
- Far (éloigné)

Step 11 : Automatic dealing after shuffling (distribution automatique après mélange)

Use the + or – keys to select the desired mode.



- **OFF** : after pressing (II), the machine only shuffles the cards. The cards remain in the shuffling compartments and are not dealt. Then press either (▶), a Direction Key, or (⊞) to begin dealing the cards.
- **ON** : after pressing (II), the machine shuffles the cards and then automatically starts dealing according to the configured settings.

Note : If you do not want to shuffle the cards before dealing, place them directly in the dispenser's rear compartment.

Step 12 — Manually dealing extra cards

After the main dealing sequence is completed, use the + or – keys to manually deal extra cards. Each key press deals one card. This function is particularly useful for:

- Dealing an extra card to a player.
- Adapting dealing to the specific rules of certain games.
- Adding cards during play without changing the saved settings.

9 – Mode Descriptions

Custom

Select this mode to create your own configuration. This mode is preconfigured as 4-12-1; then adjust the settings to match the game of your choice.

Texas Hold'em

Preset configuration for a game of Texas Hold'em.

Initial deal: the machine automatically deals 2 face-down cards to each player, one card at a time.

Second deal: after pressing START/STOP, the machine first discards 1 burn card, then deals 3 community cards to the center of the table (Flop).

Third deal: after pressing START/STOP again, the machine discards 1 burn card, then deals 1 additional community card (Turn).

Fourth deal: after pressing START/STOP one last time, the machine discards 1 burn card, then deals 1 final community card (River).

This sequence automatically replicates the standard dealing procedure used in Texas Hold'em.

In total, the game uses 5 community cards and 3 burn cards, in accordance with traditional Texas Hold'em rules.

Draw Poker (Poker fermé)

Preset configuration dealing 5 cards to each player, 1 card dealt per round.

Rummy (Rami)

Preset configuration for 4 players, with 13 cards dealt to each player and 1 card automatically set aside to form the starting card of the game.

President

Preset configuration for 4 players, with 13 cards dealt to each player and no shoe. All cards are dealt.

Note: any changes made to a preset mode are temporary and will need to be reconfigured after the device is turned off or when another game mode is selected.

FR. Emballage et notice à conserver car ils contiennent des informations importantes.
EN. Keep the packaging and instructions as they contain important information.
D. Verpackung und Beipackzettel sollten aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthalten.
ES. Conserve el embalaje y las instrucciones, ya que contienen información importante.
PT. Guarde a embalagem e as instruções, pois contém informações importantes.
IT. Conservate la confezione e le istruzioni perché contengono informazioni importanti.
NL. Bewaar de verpakking en de gebruiksaanwijzing, want deze bevatten belangrijke informatie.
PL. Należy zachować opakowanie i instrukcje, ponieważ zawierają one ważne informacje.
BU. Запазете опаковката и инструкциите, тъй като те съдържат важна информация.



MGM • 1214 Route du Vaisseau • 13420 Gémenos • France

contact@mgmjouet.com - Tel.04 42 32 71 05

